



MATCHZEITUNG




bielertagblatt.ch

EHC BIEL - HC DAVOS

DIENSTAG, 26. OKTOBER 2010, 19.45 UHR



brauchen Sie
Unterstützung?

B·profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch

VOLVO XC MODELLE

MIT DEM HUSKY-PAKET SICHER DURCH DEN WINTER: 4X4-ANTRIEB GRATIS. 4,4 % LEASING.



Der Winter kann kommen. Damit unseren Kunden dieselbe Kontrolle auf Schnee und Eis wie einem Husky garantiert ist, **offerieren wir** auf den Volvo Modellen Volvo XC60, XC70 und XC90 den **4x4-Antrieb**.

Des Weiteren können Sie zusätzlich von einem **attraktiven 4,4%-Leasingangebot** profitieren. Spezielle Husky-Design-Pakete für jede XC-Linie bieten wir selbstverständlich auch an. Diese enthalten **attraktive Styling-Optionen** zu einem **Preisvorteil von bis zu CHF 1950.-**.

Mit den Volvo XC Modellen wird es Ihnen auch bei garstigen Verhältnissen warm ums Herz.

Das «Husky»-Sonderangebot ist limitiert und gültig bis zum 31. Dezember 2010 (Einlösung) – jetzt eiskalt profitieren. Eine Probefahrt empfehlen wir Ihnen wärmstens.

AB SOFORT BEI UNS ERHÄLTlich: DAS «HUSKY»-SONDERANGEBOT



VOLVO USED CAR QUALITY

SECURITE AVEC GARANTIE • SICHERHEIT MIT GARANTIE



IHRE SICHERE WAHL BEI VOLVO OCCASIONEN.

Volvo ist bekannt für **Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Qualität**. Für die Volvo Center AG ist zudem die Fahrzeugpflege, Wartung und Aufbereitung von jeher eine Selbstverständlichkeit. Bei uns bekommen Sie ein 1.-Klasse-Fahrzeug aus zweiter Hand mit Garantie.

Über 100 top ausgestattete Occasionen aller Preisklassen sowie junge Vorführwagen mit exklusiven Konditionen warten auf Sie! Besuchen Sie uns jetzt in Worben oder Biel. Unser Verkaufsteam freut sich, Ihnen vor Ort die attraktiven Aktionsangebote zu präsentieren.

Wählen Sie Ihr Wunschmodell und starten Sie zur Probefahrt!

Volvo Center AG, Worben/Biel

Hauptstrasse 64
Renferstrasse 1

3252 Worben
2504 Biel

032 387 39 39
032 345 22 66

www.volvoworben.ch
www.volvobiel.ch

info@volvoworben.ch
info@volvobiel.ch



Willkommen/Bienvenue



Rekordmeister mit Verletzungspech

Nicht nur Biel, auch Davos verzeichnet in diesem Jahr grosses Verletzungspech (Sandro Rizzi ist inzwischen zurück), hat aber nach wie vor genügend Substanz, um sich vorne zu platzieren. Nach Verlustpunkten liegt die Mannschaft von Arno Del Curto sogar auf dem zweiten Platz, angeführt eines Verfolgerfeldes hinter dem souveränen Leader Kloten Flyers. Auf den Ausländerpositionen gab es Wechsel: Daniel Widing ging zu Djurgarden, von Pardubice kam Petr Sykora. Peter Sejna gehört zu den Verletzten und wurde kurz vor Saisonstart durch den Tschechen Jaroslav Bednar ersetzt. In der internen Skorerliste auf Rang zwei mit 8 Toren und 10 Assists hinter Sykora mit 11/8 und vor Reto von Arx mit 6/7. Noch nicht auf Touren kam der Ex-Bieler Mathias Joggi. Er traf bis anhin erst einmal.

EHC Biel mit Rekordausfall

Im dritten NLA-Jahr seit dem Wiederaufstieg 2008 verzeichnet der EHC Biel mit zehn Akteuren einen Rekordausfall. Neun verletzte Spieler, vier Verteidiger (Brown, Fröhlicher, Schneeberger, Kparghai) und fünf Stürmer (Bordeleau, Beaudoin, Wetzler, Peter, Haas) beklagt der EHC Biel derzeit. Mit keinem ist vor Mitte November zu rechnen. Wieder zu rechnen ist dagegen mit dem zuletzt kranken Deny Bärtschi und auch Mathieu Tschantré sollte sich erholen haben. Die Bieler reagierten bereits mit Eric Beaudoin (hat sich inzwischen auch verletzt) nach dem Out von Sébastien Bordeleau und Tylor Arnason nach Beaudoins Ausfall, sowie Roman Schlagenhaut vom HC Lugano. Nach dem sich auch Curtis Brown wurde Biel auf dem ausländischen Transfermarkt erneut aktiv und holte am Sonntag Ausländer Nummer sieben. Mit Brendan Bell (27) kommt ein Verteidiger bis Saisonende. Biel müsse sich jetzt sozusagen in die Nationalmannschaftspause retten. „Wir müssen weiter kämpfen und positiv bleiben. Dann schaut auch der eine oder andere Punkt heraus und wir können den Schaden am Strich im Rahmen halten“, blickt Trainer Kevin Schläpfer voraus. Die fünf Gegner: Davos, zweimal Bern, ZSC Lions und Ambri-Piotta.

Le club le plus titré possède assez de ressources A l'instar de Bienne, Davos n'a pas été épargné par les blessures à répétition cette année, même si Sandro Rizzi est revenu au jeu. A la différence des Seelandais, les Grisons possèdent suffisamment de substance pour continuer à se mêler à la course aux premières places. Virtuellement, l'équipe d'Arno Del Curto occupe le 2e rang et entraîne dans son sillage un groupe de poursuivants du solide leader, les Kloten Flyers. Des changements ont eu lieu parmi les étrangers: Daniel Widing a pris le chemin de Djurgarden, tandis que Petr Sykora a rejoint le HCD en provenance de Pardubice. Peter Sejna, blessé, a quant à lui été remplacé par le Tchèque Jaroslav Bednar. Au classement interne des compteurs, Bednar (8 buts et 10 assists) figure en 2e position derrière Sykora (11/8) et juste devant Reto von Arx (6/7). A la peine en ce début de saison, l'ancien Biennois Mathias Joggi n'a trouvé le chemin des filets qu'à une seule reprise.

Record d'absences du côté du HC Bienne Pour sa troisième saison en LNA depuis la promotion de 2008, le HCB bat tous les records en matière de joueurs blessés: neuf éléments sont actuellement hors de combat, soit quatre défenseurs (Brown, Fröhlicher, Schneeberger, Kparghai) et cinq attaquants (Bordeleau, Beaudoin, Wetzler, Peter, Haas). Aucun d'entre eux ne devrait être rétabli avant la mi-novembre. Les dirigeants ont réagi en engageant Eric Beaudoin (blessé, remplacé depuis par Tyler Arnason) pour pallier l'absence de Sébastien Bordeleau, puis en enrôlant Roman Schlagenhaut en provenance de Lugano. Suite à l'indisponibilité de Curtis Brown, le HCB a d'écoulé une septième licence de joueur étranger pour le défenseur Brendan Bell. Pour le HC Bienne, il s'agit désormais de limiter les dégâts jusqu'à la pause de l'équipe nationale. „Nous devons continuer à nous battre et à rester positifs, explique l'entraîneur Kevin Schläpfer. De cette manière, nous réussirons à grappiller quelques points par-ci et par-là, ce qui devrait nous permettre de garder le contact avec la barre“. Les cinq adversaires qui croiseront la route du HC Bienne durant cette période: Davos ce soir, Berne à deux reprises, les ZSC Lions et Ambri-Piotta.



Gründungsjahr: 1939
 AG-Gründung: 1998
 AG-Kapital: 1,238 Millionen
 Budget: 8,4 Millionen Franken mit budgetiertem Verlust von 300 000 Franken.
 VR-Präsident: Andreas Blank
 Vizepräsidentin: Stéphanie Méritat.
 VR-Mitglieder: Thomas Meyer, Hans-Ruedi Minder, Patrick Stalder, Adrian Warmbrodt, Sandro Wyssbrod
 Manager: Daniel Villard
 Trainer: Kevin Schläpfer
 Erfolge: Meister 1978, 1981, 1983

RANGLISTE 2010/11

	S	SnV	NnP	N	Tore	Punkte
1. Kloten	18	13	2	1	2	60-32 44
2. Zoug	18	10	2	2	4	58-45 36
3. Davos	17	9	2	3	3	54-38 34
4. Berne	18	6	6	2	4	48-39 32
5. Fribourg	18	6	5	3	4	67-54 31
6. Langnau	18	8	2	3	5	55-45 31
7. GE-Servette	18	5	2	3	8	40-53 22
8. Lugano	17	5	1	3	8	45-51 20
9. Zurich	17	4	3	2	8	38-45 20
10. Bienne	18	4	2	3	9	43-61 19
11. Rapperswil	18	3	3	3	9	57-70 18
12. Ambri	17	2	1	3	11	36-68 11

HEUTIGE SPIELE

Heute Dienstag/aujourd'hui mardi 26.10.2010
 Ambri-Piotta - Bern
 Biel-Bienne - Davos
 FR Gottéron - Lugano
 GE Servette - Kloten Flyers
 ZSC Lions - Lugano

TOP SCORER

GD	TO	Ass	Pkt	PIM	Player
18	7	8	15	2	Fata R.
18	6	6	12	6	Spylo A.
18	3	8	11	4	Lötscher K.

HC DAVOS					
17	1	18	19	6	Sykora P.
17	8	10	18	0	Bednar J.
17	6	7	13	18	Von Arx R.



News aus Davos:

■ Bei Davos fehlen Peter Guggisberg, Sandro Rizzi, Peter Sejna, Yanick Steinmann, Lukas Stoop, Gianrico Cola (alle verletzt) sowie Petr Taticek (gesperrt).
 ■ Der HCD spielt wie schon in den letzten fünf Partien nur mit drei Ausländern: Josef Marha, Jaroslav Bednar, Petr Sykora.
 ■ Wiedersehen mit Mathias Joggi: Schon im Vorjahr kam er erst nach dem Spiel gegen Biel in Fahrt. Trifft er auch heute und erhöht sein bisheriges Tor-konto von erst einem Treffer?

Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

Alles über die Eishockey-Saison 2010/2011 im «Bieler Tagblatt». Jetzt zum sportlichen Preis abonnieren.

- BT-Hockey-Saisonabonnement** ab sofort (Mo–Sa) zum Preis von Fr. 244.– inkl. E-Paper, Checkheft und Abocard.
Abonnementsdauer: 8 Monate.

- BT-3-Tages-Hockey-Saisonabonnement** (Montag, Mittwoch und Samstag-Ausgaben) zum Preis von Fr. 143.– inkl. Checkheft und Abocard.
Abonnementsdauer: 8 Monate.

Diese Aktionen gelten nur für Neukunden. Die Preise verstehen sich inkl. MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2010.

Name/Vorname
Strasse/Nr.
PLZ/Ort
Telefon
E-Mail
Geburtsdatum
Datum/Unterschrift

BT000375

Talon einsenden an «**Bieler Tagblatt**», **Hockey-Abo**, Längfeldweg 135, 2501 Biel.

Sie können das «Bieler Tagblatt» auch telefonisch (**0844 80 80 90**) oder via E-Mail (**abo@bielertagblatt.ch**) mit den Vermerk «Hockey-Abo» bestellen.



Sans détour: réserver des annonces en direct, à prix avantageux et tout en souplesse

Depuis janvier, Gassmann Media SA est responsable de la commercialisation des annonces paraissant dans Le Journal du Jura, le Bieler Tagblatt ainsi que dans tous les autres médias mentionnés ci-dessous. En outre, nous fonctionnons comme intermédiaire pour l'insertion d'annonces dans tous les journaux et feuilles officielles. Ce qui signifie pour vous, en tant que client d'annonces: réserver directement chez Gassmann Media SA et profiter de conditions favorables. Aucune majoration de prix pour modifications de commandes, annulations d'ordres, facturations spéciales, copies de facture supplémentaires, management du centre d'imputation des charges.

Grâce à my.gassmannmedia.ch un outil efficace de gestion d'annonces en ligne vous est de plus mis à disposition. Vous avez ainsi la possibilité de publier sans détour vos annonces en ligne.



journaldujura.ch

bielertagblatt.ch

Gassmann Media SA, Längfeldweg 135, ch. du Long-Champ, CH-2501 Biel/Bienne, tél. 032 344 83 83, www.gassmannmedia.ch

Stange **Stängeli**

Das Bier für echte Fans.
Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A. **Natürlich anders.**

www.calanda.com

Wie viele Ideen werden dem Expopark geopfert?



Informiert sein, wenn am Seeufer wieder etwas passiert oder nicht?
Aktuelle Nachrichten aus Ihrer Region erhalten Sie auf Papier, als E-Paper
oder als iPhone-App. www.bielertagblatt.ch.



Wissen, was läuft

Stehen Sie nicht im **Abseits.**

Ne restez pas **hors-jeu.**

Dank einer **Suchmaschinen-optimierung** durch:



Grâce à **l'optimisation pour les moteurs de recherche** de:

Ihr Partner für IT- und Webdienstleistungen.

www.redmouse.ch

Vorte partenaire pour des Services IT et Web.

GASSMANN MEDIA AG



Ohne Umwege: Inserate direkt, günstig und flexibel buchen

Seit Januar ist die Gassmann Media AG für die Inseratevermarktung des Bieler Tagblatt, Journal du Jura und allen weiteren untenstehenden Medien verantwortlich. Zudem vermitteln wir Anzeigen in alle Zeitungen und Anzeiger in der ganzen Schweiz. Das heisst für Sie als Anzeigenkunden: Direkt bei Gassmann Media AG buchen und von vorteilhaften Konditionen profitieren. Keine Zusatzkosten für Auftragsänderung, Auftragsannullierung, Spezialrechnung, zusätzliche Rechnungskopie, Kostenstellenmanagement.

Mit my.gassmannmedia.ch steht Ihnen zudem ein effizientes Online-Inseratemanagement Tool zur Verfügung. Damit bringen Sie Ihre Inserate online ohne Umwege in die Zeitung.



bielertagblatt.ch

journaldujura.ch

MATCHTIPP

WÄHREND DER GESAMTEN QUALIFIKATION PRO HEIMSPIEL MATCHTIPP ABGEBEN.

EINFACH SMS MIT «RESULTAT X:X» AN NR. 939 SENDEN (80 RP./SMS) ODER AUF WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB

UNTER ALLEN EINSENDUNGEN WERDEN 2 STEHPLATZTICKETS FÜR DAS NÄCHSTE HEIMSPIEL VERLOST.

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE

SMS-TOTOMAT

RECEVEZ EN TOUT TEMPS L'ÉTAT ACTUEL DU MATCH PAR SMS DIRECTEMENT SUR VOTRE PORTABLE! ENVOYEZ SIMPLEMENT «**START EHCBTOTOMAT**» AU NUMÉRO **939** (20CT/SMS)

POUR SE DÉSABONNER DE CE SERVICE, ENVOYEZ UN SMS AVEC LE TEXTE «**STOP EHCBTOTOMAT**» AU NUMÉRO **939**.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



PRONOSTIC

PRONOSTIQUEZ LE RÉSULTAT DE CHAQUE MATCH JOUÉ À DOMICILE DURANT LA PHASE DE QUALIFICATION

ENVOYEZ SIMPLEMENT UN SMS AVEC «RÉSULTAT X:X» AU N° 939 (80CT./SMS) OU SUR WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB

PARMI TOUTES LES RÉPONSES ENVOYÉES 2 PLACES DEBOUT POUR LE PROCHAIN MATCH À DOMICILE SERONT TIRÉES AU SORT.

La participation est valable si le résultat est envoyé avant le début du match pour le match en cours. Plusieurs pronostics peuvent être envoyés. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «pronostic HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bienna, en y inscrivant vos coordonnées et le résultat pronostiqué (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 6:4. Le timbre de la poste fait foi. Nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent que leur nom soit rendu public.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



RESULTAT- UND INFODIENST EHC BIEL

SMS-NEWS

SMS MIT DEN NEWS DES EHCB DIREKT AUF DEIN HANDY! SENDE EINFACH «**START EHCBIEL**» AN DIE ZIELNUMMER **939**. (50 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT «**STOP EHCBIEL**» AN DIE ZIELNUMMER **939**.

SMS-TOTOMAT

JEDERZEIT DIE AKTUELLEN SPIELSTÄNDE WÄHREND EINES MATCHES DIREKT ALS SMS AUF DEIN HANDY! SENDE EINFACH «**START EHCBTOTOMAT**» AN DIE ZIELNUMMER **939**. (20 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT «**STOP EHCBTOTOMAT**» AN DIE ZIELNUMMER **939**.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



Die Stadt der warmen Herzen

Das erste Drittel der Regular-season ist fast zu Ende. Der EHC Biel hat noch immer Chancen auf einen Playoff-Platz. Mehr als ein Tabellenplatz nahe am Strich dürfte nicht erwartet werden, denn sogar Ambri hat ein höheres Budget. Trotzdem ist in Biel immer wieder Kritik zu hören. Angesichts der langen Verletzungsliste wird zum Beispiel das Sommertraining kritisiert. Dass andere Vereine wie der HC Davos in der gleichen Situation stecken, nimmt man nicht zur Kenntnis.

Leidenschaft, Einsatz und Wille: Das darf von unserer Mannschaft gefordert werden und diese Eigenschaften haben unser Team bisher auch ausgezeichnet. In keinem einzigen Spiel hat sich der EHCB bisher hängen lassen. In Biel tun alle ihr Möglichstes für den Erfolg. Auch die Vereinsführung, die sich immer wieder zur Decke streckt und die Grenzen des Budgets ausreizt – zuletzt mit der Verpflichtung von Brendan Bell. Erfreuen wir uns also an den guten Leistungen. Unterstützen wir das Team, statt es zu kritisieren. Zeigen wir, dass Biel eine Eishockeystadt der warmen Herzen ist. In diesem Sinne: HOPP BIEL!

Sandro Wyssbrod
Delegierter des Verwaltungsrates
EHC Biel Sport AG



La ville de la chaleur humaine

Nous voici presque au tiers de la saison dite régulière. Le HC Bienne a préservé ses chances pour une place en playoff. On ne pouvait attendre mieux qu'un classement proche de la barre; songeons que même Ambri dispose d'un budget supérieur au nôtre! Pourtant, on ne cesse en ville d'entendre des critiques, qui s'en prennent notamment à l'entraînement d'été, vu la longue liste des blessés. Que d'autres clubs, comme Davos, sont à la même enseigne, les critiques n'en tiennent pas compte.

De la passion, de l'engagement et de la volonté: voilà ce qu'on est en droit d'attendre de nos joueurs. Et ces qualités, l'équipe les a montrées jusqu'ici. Il n'y a pas eu de rencontre où le HCB ait baissé pavillon. Tous, à Bienne, font leur possible pour gagner. La direction du club elle aussi déploie tous ses efforts, jusqu'aux limites mêmes du budget – dernièrement avec l'engagement de Brendan Bell. Sachons donc nous réjouir des bonnes performances. Soutenons l'équipe au lieu de critiquer. Et montrons que les Biennois, dans leur cité de hockey, ont de la chaleur au cœur. Alors: ALLEZ BIENNE!

Sandro Wyssbrod
Membre du Conseil d'administration
EHC Biel Sport AG



BENJAMIN DAVID & GOLIATH

TOP SCORER

Jeder hat das Zeug zum Top Scorer – dank der Nachwuchsförderung von PostFinance.

Als langjährige Hauptpartnerin des Schweizer Eishockeys engagieren wir uns von der Nachwuchsförderung mit dem PostFinance Top Scorer bis hin zum Sponsoring der Nationalmannschaft. Mehr über unser Engagement erfahren Sie unter www.postfinance.ch/hockey

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST 

SIMPLY CLEVER



Škoda Fabia RS ab CHF 29'990.-* oder schon ab CHF 279.-**/Mt.

Gut zu wissen, dass man genügend Leistung hat. Besser noch, wenn man auch die nötige Kontrolle besitzt. Dank dem 7-Gang-Automatikgetriebe DSG wird die mitreissende Kraft von 180 Pferdestärken mit höchster Präzision auf die Strasse gebracht. Willkommen in der Welt des neuen Škoda Fabia RS. www.skoda.ch

* Škoda Fabia Limousine RS, 1.4 TSI, 180 PS/132 kW, 5 Türen. Empfohlener Verkaufspreis inklusive 7,6% MwSt. Abgebildetes Modell kostet CHF 30'930.-. Treibstoffverbrauch/CO₂-Ausstoss 1.4 TSI: Gesamtverbrauch: 6.2 l/100 km, CO₂: 148 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: B. Mittelwert aller Neuwagenmarken und Modelle in der Schweiz: 188 g/km.

** Leasingbeispiel, Finanzierung über AMAG Leasing AG: Škoda Fabia Limousine RS, 1.4 TSI, 180 PS/132 kW, 5 Türen. Effektiver Jahreszins: 4,49% (Laufzeit 48 Mte./10'000 km/Jahr), Barkaufpreis: CHF 29'990.-, Anzahlung 20%: CHF 5'998.-, Leasingrate: CHF 279.75/Mt. exkl. obligatorischer Vollkaskoversicherung. Alle Preise inkl. 7,6% MwSt. Änderungen jederzeit vorbehalten. Die Kreditvergabe ist unzulässig, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt.

Škoda. Made for Switzerland.

PRIX BAS EN PERMANENCE

Un prix bas permanent LANDI, et non pas une action – comparez!

PRIX BAS EN PERMANENCE

17.90

Landi

Qualité / Prix / Choix
www.landi.ch

**Qualité /
Prix /
Choix**



Amarone DOC

75 cl

88791

	Vénétie, Italie
	Corvina, Corvinone, Rondinella
	Un arôme fort et des notes de fruits secs et épicés et un goût doux
	Viandes rouges, gibiers, fromages mûrs
	20 – 22 °C
	jusqu'à 10 ans





Heute durch:

Warum?

ROBERT LÜTHI
Ex-Stürmer FC Biel und
Neuchâtel-Xamax FC.
Heute Assistenzcoach
FC Biel.

Die vielen Ausfälle
wiegen gegen ein
Spitzenteam leider zu
schwer.

2:4



Aujourd'hui par:

Pourquoi?

ROBERT LÜTHI
Ex-attaquant du FC
Bienne et du Neuchâtel-
Xamax. Aujourd'hui
entraîneur-assistant du
FC Bienne.

De nombreuses
absences pèsent trop
lourd contre une équipe
de pointe.

2:4

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

Le programme du match est produit par «Le Journal du Jura» en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

EHCB News:

EHC Biel Holding AG, Bahnhofstrasse 17,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt, Robert-Walser-Platz 7,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG,
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

News HCB:

EHC Biel Holding AG, rue de la Gare 17,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura, 7, place Robert-Walser,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'Annonces Bienne SA,
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

DIE 1. MANNSCHAFT WIRD VERPFLEGT VON:



**SEAT
LEON**
zu gewinnen

**HOT
CARS**



AutoScout24 präsentiert

AUTO

SCOUT 24

das HotCars-Quartett auf Facebook.
Unter www.hotcarsquartett.ch spielen und gewinnen!

Sponsored by:



PANO (ROSTER DOKUMENT

**R) IN EIGENEM
HERSTELLEN**

SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB



HAUPTSPONSOREN/SPONSORS PRINCIPAUX



CODEX

SWISS MADE



AUTO

SCOUT 24

PostFinance

DIE POST



Škoda

GOLDSPONSOREN/SPONSORS D'OR



RAIFFEISEN



SILBERSPONSOREN/SPONSORS D'ARGENT



cts BIEL-BIENNE



HIRTAG



SIBIR



BRONZESPONSOREN/SPONSORS DE BRONZE



WATCH-BRACELETS
Biel-Bienne

26.10.10

14

SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB



WERBEPARTNER/PARTENAIRES PUBLICITAIRES



OFFIZIELLE AUSRÜSTER/FOURNISSEURS D'ÉQUIPEMENT



MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIAS



NACHWUCHSSPONSOREN/SPONSORS DE RELÈVE





CODEx

SWISS MADE



A BRAND OF
Swiss CHRONOMETRIC
La passion du temps

MEN'S NEW ADDICTION

AVAILABLE EXCLUSIVELY AT AUTHORIZED CODEX AGENTS

WWW.CODEXWATCHES.COM



DRESS-VERLOSUNG

Schätze die Zuschauerzahl und gewinne ein Original-EHCB-Dress!

SMS mit EHCBDRESS und geschätzter Zuschauerzahl an Nr. 880 senden (zB. EHCBDRESS 5200 an 880). Preis: 80rpf/SMS

Estimez le nombre actuel de spectateurs et gagnez un maillot original HCB !

Envoyez un SMS avec EHCBDRESS et le nombre de spectateurs au no. 880 (p.ex EHCBDRESS 5200 au no. 880) Prix : 80ct/SMS



BESTPLAYER-VOTING

Wähle den EHCB-BESTPLAYER des heutigen Matches und gewinne attraktive Preise!

SMS mit EHCPLAYER und Spielnummer an Nr. 880 senden (zB. EHCPLAYER 23 an 880). Preis 80rpf/SMS

Votez le meilleur joueur du HCB du match de ce soir et gagnez des prix attractifs !

Envoyez un SMS avec EHCPLAYER et le numéro du joueur au no. 880 (p.ex EHCPLAYER 23 au no. 880) Prix : 80ct/SMS

Nach jeder Qualifikationsrunde (11 – 13 Spiele) werden folgende Preise verlost:


1. Preis: Nachtessen für 2 Personen in der Raiffeisen-Lounge im Wert von CHF 300.00
2. Preis: Geschenkgutschein im Wert von CHF 200.00
3. Preis: Originalmatchdress des EHC Biel

Après chaque tour de qualification (11 – 13 matchs) les prix suivants seront tirés au sort :

- 1er prix : Repas pour 2 personnes à la Lounge Raiffeisen/valeur CHF 300.00
- 2ème prix : Bon de cadeau du FanShop/valeur CHF 200.00
- 3ème prix : Maillot original du HC Bienne

52 | GLOOR KEVIN



Position	Stürmer/Attaquant	Position
Letzter Club	ZSC Lions	Dernier club
Grösse	184 cm	Taille
Gewicht	89 kg	Poids
Zivilstand	Ledig	État civil
Geburtsdatum	26.04.1983	Date de naissance
Geburtsort	Aarau	Lieu de naissance
Nationalität		Nationalité



**Hockeyschule EHC Biel/Bienne
Willkommen im Team!**

**Ecole de hockey EHC Biel/Bienne
Bienvenue dans l'équipe!**

Jetzt informieren und anmelden! - Se renseigner et s'inscrire maintenant !

EHC Biel-Bienne Spirit AG

Bahnhofstrasse/Rue de la Gare 17 - PF/CP - 2501 Biel/Bienne

Tel 032 328 37 37 - Fax 032 328 37 30 - info@ehcb-spirit.ch

www.ehcb-spirit.ch/schule - www.ehcb-spirit.ch/ecole

www.techna-personal.ch

TECHNA

PERSONAL AG

BIEL - BERN - LANGENTHAL - THUN

+41 32 322'34'22

 swissstaffing® 

centre **bahnhof**
biel - bienne

coop
Für mich und dich.

EINKAUFEN IN DER STADT
ACHETER EN VILLE

QUALIPET

Qualität für ihr Haustier



PLAYSAFE

der sichere Mundschutz für jede Sportart

CENTRODENTAL GmbH

Zahntechnisches Labor

Ursula Puntel

Bahnhofstrasse 16

2502 Biel

Tel. 032 323 33 00

Fax. 032 323 33 03



Wir würden uns freuen den Zahnschutz für Sie zuverlässig und professionell zusammen mit Ihrem Zahnarzt herzustellen.



Praxis Dr. med. dent. **Dieter Stuck**

mit Weiterbildungsausweis SSO
in allgemeiner Zahnheilkunde
www.zahnarzt-biel.ch

Vereinszahnarzt des EHC seit 1994

Seit 30 Jahren zu Ihren Diensten!

Die erste Mannschaft des EHC und die Elite Junioren schützen Ihre Zähne mit von uns gesponserten hergestellten professionellen Mundschützen und begeben sich bei Unfällen in unsere Obhut.



Erfahrung, Kompetenz und neueste Techniken finden Sie bei uns.

Dr. Dieter Stuck, Dr. Michel Stuck,
Frau Renée Côté DH, Dr. Gerhard Thomke.

Florastrasse 32

Postfach 1530

2501 Biel

Tel. +41 (0) 32 329 30 30

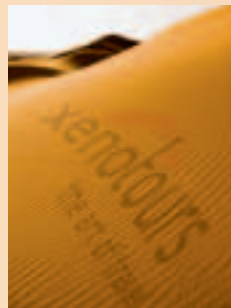
Fax +41 (0) 32 329 30 31

info@zahnarzt-biel.ch

Wettbewerb 2010

Wir schenken Ihnen das Bieler Tagblatt bis Ende Jahr!

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von über Fr. 7300.–



1. Preis

Eine Woche Ferien für zwei Personen inkl. Flug und Halbpension in Tozeur/Südtunesien im Wert von Fr. 2500.–

Tauchen Sie in die Welt von 1001 Nacht ein... Spannende Rundreisen/Safaris, unvergessliche Wüstentrekking auf dem Kamel, erholsame Oasenferien mit bestem Klima.

Tel. Nr. 032 323 15 15
www.Xenotours.ch/www.universaltravel.ch

universel
voyages reiser

xenotours
the art of travel

2. Preis

Faltvelo Dahon Mu P24 – Bestnote 5.1 im Faltvelo-Test im Kassensturz.

Gefaltet in 20 Sekunden, Wert: Fr. 1395.–.

Vom Faltvelospezialisten in Biel, www.faltbar.ch

FALTBAR



3. Preis

Ein Gutschein des Restaurants Falken in Biel im Wert von Fr. 450.–.



www.falken-biel.ch

4. Preis

3-Seen-Panoramafahrt mit dem Heissluftballon Exklusives Ballonabenteuer im Wert von Fr. 420.–



www.ballonfahren.ch



5. Preis

Ein Familien-Tagesaufenthalt im Europa-Park inkl. Reise/Carfahrt mit Funicar für 4 Personen im Wert von Fr. 320.–

www.europapark.de

FUNICAR
REISEN & FAHRTEN

7.–11. Preis

Gratis ins Verkehrshaus der Schweiz!

Eine Familienmitgliedschaft (bis Ende 2011) für max. 2 Erwachsene und deren im gleichen Haushalt lebende Kinder (6–16 Jahre) im Wert von je Fr. 140.–

www.verkehrshaus.ch

verkehrshaus.ch

6. Preis

«DinnerKrimi» auf dem Bielersee für zwei Personen im Wert von Fr. 260.–



www.bielersee.ch

BSG
Biel-Schiffahrt & Freizeitclub Langnau-Biel

12.–21. Preis

1 Guide La Clé Bernoise 2011
Ab zwei Personen wird eine volle Mahlzeit oder ein Eintritt offeriert.
Preis im Wert von Fr. 97.–

www.laclebernoise.ch



22.–30. Preis

Und weitere Trostpreise im Wert von Fr. 300.–

Teilnahmebedingungen

Der Wettbewerb wird unter allen richtigen Lösungen, die bis zum 13.11.2010 (Datum des Poststempels) eingesandt wurden, verlost. Berechtig ist jedermann, der mindestens 18-jährig ist. Mitarbeiter/-innen und deren Angehörige von der Firma W. Gassmann AG sowie Universal Reisen, Biel, Xenotours Tourenoperating, Untersiggenthal, FALTBAR folding bicycles, Biel, Restaurant Falken, Biel, Take-Off Balloon AG, Sutz, Europapark, Erschwil, BSG Biel, Verkehrshaus Schweiz, Luzern, Greenfoot GmbH, Bern, sind nicht teilnahmeberechtigt. Es wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Preise können nicht umgetauscht oder in bar ausbezahlt werden. Die Teilnehmer nehmen zur Kenntnis, dass die Partner vom Bieler Tagblatt nach dem Wettbewerb eventuell Informationen zusenden. Die Gewinner sind damit einverstanden, dass ihre Namen, Fotos und Adressen veröffentlicht werden. Die Teilnahme ist unabhängig von einer Bestellung.

Wettbewerbsfrage: Xenotours schickt Sie «in die Wüste»

Mit welchem Reiseangebot dringen Sie tief in die Dünenwelt der Wüste ein?

A: Mit Busrundreise B: Mit Kameltrekking C: Mit Velo/Bike

Ja, ich abonniere das «Bieler Tagblatt»

1 Jahresabo «Bieler Tagblatt» für 366.–, inkl. E-Paper, Checkheft und BT-Abocard.

Sie erhalten die Zeitung ab sofort bis 31.12.2010 kostenlos (Rechnung ab 1.1.2011).

Schnupperabo drei Monate inkl. E-Paper zum Spezialpreis von Fr. 49.–.

Ich bin bereits Abonnent und nehme gerne am Wettbewerb teil.

Ich nehme nur am Wettbewerb teil.

Bitte senden Sie mir kostenlos Unterlagen von Tunesien.

Diese Aktionen gelten nur für Neukunden. Die Preise sind gültig bis 13. November 2010, inkl. MwSt.

E-Mail: wettbewerb@bielertagblatt.ch

Internet: www.bielertagblatt.ch/Wettbewerb

SMS: BTA oder BTB oder BTC an die Nummer 939 (Fr. –.50/SMS)

Name, Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Geb.-Datum

Datum/Unterschrift

BT000435

Coupon ausfüllen und bis am 13. November 2010 (Poststempel) einsenden an:
Bieler Tagblatt, Herbst-Wettbewerb, Längfeldweg 135, 2501 Biel

Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 26. OKTOBER 2010 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 26 OCTOBRE 2010

Freitag/vendredi 10.9.10

Ambrí-Piotta - Lakers ap 5-6
Davos - SCL Tigers 3-0
FR Götteron - Biel-Bienne 5-7
Kloten - GE Servette 1-0
Lugano - ZSC Lions 4-3
Zug - Bern 4-1

Samstag/samedi 11.9.10

Biel-Bienne - Kloten Flyers 1-5
Bern - Ambrí-Piotta 6-2
GE Servette - Lugano 3-2
Lakers - Zug 4-6
SCL Tigers - FR Götteron tab 3-4
ZSC Lions - Davos 1-4

Freitag/vendredi 17.9.10

Ambrí-Piotta - Davos 3-4
Biel-Bienne - Lugano 5-0
Bern - Kloten Flyers 0-3
FR Götteron - Lakers 8-3
SCL Tigers - GE Servette 3-0
Zug - ZSC Lions 4-1

Samstag/samedi 18.9.10

Davos - Bern ap 1-2
GE Servette - FR Götteron 2-5
Kloten Flyers - SCL Tigers 7-2
Lakers - Biel-Bienne 3-0
Lugano - Zug 5-0
ZSC Lions - Ambrí-Piotta 4-1

Dienstag/mardi 21.9.10

Bern - SCL Tigers tab 1-2
FR Götteron - Ambrí-Piotta 3-0
Lakers - Kloten Flyers tab 4-5
Lugano - Davos 3-5
ZSC Lions - Biel-Bienne ap 3-2
Zug - GE Servette 4-1

Freitag/vendredi 24.9.10

Ambrí-Piotta - Lugano 1-6
Biel-Bienne - Zug 2-4
Davos - ZSC Lions tab 3-4
GE Servette - Bern 2-4
Kloten Flyers - FR Götteron tab 6-5
SCL Tigers - Lakers 5-0

Samstag/samedi 25.9.10

Bern - Biel-Bienne ap 3-2
FR Götteron - Davos ap 4-5
Lakers - SCL Tigers 3-4
Lugano - Kloten Flyers 2-3
ZSC Lions - GE Servette 1-3
Zug - Ambrí-Piotta 5-3

Dienstag/mardi 28.9.10

Ambrí-Piotta - Zug 1-3
Biel-Bienne - SCL Tigers 0-3
Davos - GE Servette 3-0
FR Götteron - Bern 4-2
Kloten Flyers - ZSC Lions 2-1
Lakers - Lugano 4-1

Freitag/vendredi 1.10.10

Biel-Bienne - Lakers tab 5-4
Bern - Davos 2-1
GE Servette - Ambrí-Piotta ap 4-3
SCL Tigers - Lugano tab 2-3
ZSC Lions - Kloten Flyers tab 2-1
Zug - FR Götteron 4-2

Samstag/samedi 2.10.10

Ambrí-Piotta - SCL Tigers 4-2
Davos - Biel-Bienne 4-0
FR Götteron - ZSC Lions tab 2-1
Kloten Flyers - Zug 0-3
Lakers - GE Servette 2-4
Lugano - Bern 1-3

Dienstag/mardi 5.10.10

Biel-Bienne - Ambrí-Piotta 5-2
GE Servette - Davos 3-4
Lakers - FR Götteron tab 3-4
SCL Tigers - Kloten Flyers 1-3
ZSC Lions - Bern 1-4
Zug - Lugano ap 3-2

Freitag/vendredi 8.10.10

Bern - Lakers 3-2
Davos - Zug tab 2-1
GE Servette - Biel-Bienne 1-5
Kloten Flyers - Ambrí-Piotta 5-2
Lugano - FR Götteron tab 0-1
ZSC Lions - SCL Tigers 4-1

Samstag/samedi 9.10.10

Biel-Bienne - GE Servette tab 3-2
FR Götteron - SCL Tigers tab 6-7
Lakers - Bern tab 4-3
Zug - Kloten Flyers 1-5

Sonntag/dimanche 10.10.10

ZSC Lions - Davos 3-2

Dienstag/mardi 12.10.10

Bern - Zug 4-2
Davos - FR Götteron 5-2
GE Servette - Lakers 4-2
Kloten Flyers - ZSC Lions 0-1
SCL Tigers - Biel-Bienne 3-0

Mittwoch/mercredi 13.10.10

Lugano - Ambrí-Piotta 6-0

Freitag/vendredi 15.10.10

Ambrí-Piotta - FR Götteron tab 2-3
GE Servette - Bern ap 1-2
Kloten Flyers - Davos 4-2
Lugano - SCL Tigers 2-4
Zug - Biel-Bienne 7-1

Samstag/samedi 16.10.10

Lakers - ZSC Lions 3-1
Biel-Bienne - GE Servette tab 3-4
Bern - Lugano tab 3-2
Davos - Kloten Flyers 2-4
FR Götteron - Zug 5-1
SCL Tigers - Ambrí-Piotta 1-0

Dienstag/mardi 19.10.10

ZSC Lions - Lakers tab 4-5
Zug - SCL Tigers ap 4-3

Freitag/vendredi 22.10.10

Ambrí-Piotta - Zug ap 3-2
Bern - GE Servette tab 3-2
Davos - Lakers 4-2
FR Götteron - Kloten Flyers 1-3
Lugano - Biel-Bienne 5-2

Samstag/samedi 23.10.10

Biel-Bienne - FR Götteron 0-3
GE Servette - ZSC Lions 4-3
Kloten Flyers - Bern 3-2
Lakers - Ambrí-Piotta 3-4
SCL Tigers - Lugano 9-1

Dienstag/mardi 26.10.10

Ambrí-Piotta - Bern
Biel-Bienne - Davos
FR Götteron - Lugano
GE Servette - Kloten Flyers
ZSC Lions - Lugano

Freitag/vendredi 29.10.10

SCL Tigers - Zug
Kloten Flyers - Zug

Samstag/samedi 30.10.10

Ambrí-Piotta - GE Servette
Bern - ZSC Lions
Davos - Kloten Flyers
Lugano - Lakers

Sonntag/dimanche 31.10.10

Biel-Bienne - Bern
GE Servette - FR Götteron
Lakers - Davos
SCL Tigers - Ambrí-Piotta

Dienstag/mardi 2.11.10

Ambrí-Piotta - Kloten Flyers
Bern - Biel-Bienne
Davos - Lakers
GE Servette - SCL Tigers
Lugano - Zug
ZSC Lions - FR Götteron

Freitag/vendredi 5.11.10

Biel-Bienne - ZSC Lions
Davos - Ambrí-Piotta
FR Götteron - Bern
Lakers - Kloten Flyers
Lugano - GE Servette
Zug - SCL Tigers

Samstag/samedi 6.11.10

Ambrí-Piotta - Biel-Bienne
Bern - FR Götteron
GE Servette - Zug
Kloten Flyers - Lakers
SCL Tigers - Davos
ZSC Lions - Lugano

Dienstag/mardi 16.11.10

ZSC Lions - SCL Tigers
Zug - Davos

Freitag/vendredi 19.11.10

SCL Tigers - ZSC Lions
Davos - Lugano
Kloten Flyers - Biel-Bienne
Zug - Lakers
FR Götteron - GE Servette

Samstag/samedi 20.11.10

Biel-Bienne - Davos
Bern - Zug
Lakers - Kloten Flyers
Lugano - Ambrí-Piotta

Sonntag/dimanche 21.11.10

Ambrí-Piotta - ZSC Lions
SCL Tigers - Bern

Dienstag/mardi 23.11.10

FR Götteron - Biel-Bienne
GE Servette - Bern
ZSC Lions - Ambrí-Piotta

Freitag/vendredi 26.11.10

Lugano - Davos
Zug - Ambrí-Piotta
SCL Tigers - Lakers

Samstag/samedi 27.11.10

Ambrí-Piotta - SCL Tigers
Biel-Bienne - Lugano
Davos - Kloten Flyers
Lakers - FR Götteron
ZSC Lions - Zug

Sonntag/dimanche 28.11.10

Bern - ZSC Lions
Kloten Flyers - Biel-Bienne

Dienstag/mardi 30.11.10

Ambrí-Piotta - Zug
Biel-Bienne - Bern
Kloten Flyers - FR Götteron
Lakers - Davos
Lugano - ZSC Lions
SCL Tigers - GE Servette

Freitag/vendredi 3.12.10

FR Götteron - Biel-Bienne
Lugano - SCL Tigers
Zug - Lakers
GE Servette - ZSC Lions

Samstag/samedi 4.12.10

Ambrí-Piotta - Kloten Flyers
Biel-Bienne - FR Götteron
Davos - Zug
Lakers - Bern
SCL Tigers - Lugano

Sonntag/dimanche 5.12.10

Bern - GE Servette
Kloten Flyers - Davos

Dienstag/mardi 7.12.10

Ambrí-Piotta - Lakers
Bern - Biel-Bienne
FR Götteron - GE Servette
Kloten Flyers - SCL Tigers
ZSC Lions - Davos
Zug - Lugano

Freitag/vendredi 10.12.10

Bern - Ambrí-Piotta
Davos - ZSC Lions
FR Götteron - SCL Tigers
Lakers - GE Servette
Lugano - Kloten Flyers

Samstag/samedi 11.12.10

Ambrí-Piotta - FR Götteron
Biel-Bienne - Bern
GE Servette - Lugano
Kloten Flyers - Davos
SCL Tigers - Zug

Sonntag/dimanche 12.12.10

Zug - Biel-Bienne
ZSC Lions - Lakers

Dienstag/mardi 21.12.10

Biel-Bienne - SCL Tigers
Bern - FR Götteron
Davos - Ambrí-Piotta
Kloten Flyers - ZSC Lions
Lugano - Lakers
Zug - GE Servette

Donnerstag/jeudi 23.12.10

Ambrí-Piotta - Lugano
FR Götteron - Zug
GE Servette - Davos
Lakers - Biel-Bienne
SCL Tigers - Bern
ZSC Lions - Kloten Flyers

Sonntag/dimanche 2.1.11

Biel-Bienne - GE Servette
Bern - Davos
FR Götteron - ZSC Lions
Kloten Flyers - Lakers
SCL Tigers - Ambrí-Piotta
Zug - Lugano

Dienstag/mardi 4.1.11

Ambrí-Piotta - Biel-Bienne
Davos - SCL Tigers
Kloten Flyers - Bern
Lakers - ZSC Lions
Lugano - GE Servette
Zug - FR Götteron

Freitag/vendredi 7.1.11

Biel-Bienne - Kloten Flyers
Lakers - Davos

Freitag/vendredi 8.1.11

Bern - Lugano
Davos - GE Servette
FR Götteron - Ambrí-Piotta
Kloten Flyers - Lakers
SCL Tigers - Biel-Bienne
Zug - ZSC Lions

Sonntag/dimanche 9.1.11

Ambrí-Piotta - Bern
Lugano - Zug

Dienstag/mardi 11.1.11

ZSC Lions - FR Götteron

Freitag/vendredi 14.1.11

GE Servette - Biel-Bienne
Lakers - Ambrí-Piotta
ZSC Lions - Lugano
SCL Tigers - FR Götteron



EHC BIEL-BIENNE

GD	TO	Ass	Pkt	PIM	Player
18	7	8	15	2	Fata R.
18	6	6	12	6	Spylo A.
18	3	8	11	4	Lötscher K.
18	3	6	9	2	Gloor K.
18	4	4	8	12	Nüssli T.
18	0	7	7	20	Steinegger M.
18	3	3	6	6	Ehrensperger G.
7	2	3	5	2	Bordeleau S.
16	2	3	5	12	Brown C.
15	0	5	5	2	Mieville A.
18	1	3	4	4	Tschantré M.
17	1	3	4	6	Wellinger T.
11	2	1	3	4	Wetzel P.
4	2	1	3	2	Beaudoin E.
4	2	1	3	0	Arnason T.
17	0	3	3	4	Kparghai C.
14	2	0	2	2	Bärtschi D.
17	0	2	2	12	Trunz A.
15	1	0	1	22	Seydoux P.
17	0	1	1	6	Gossweiler M.
17	0	1	1	4	Zigerli M.
6	0	1	1	10	Schneeberger N.
5	0	1	1	2	Schlagenhauf R.

HC DAVOS

17	11	8	19	6	Sykora P.
17	8	10	18	0	Bednar J.
17	6	7	13	18	Von Arx R.
17	5	5	10	18	Bürgler D.
17	3	5	8	16	Marha J.
17	3	4	7	24	Ramholt T.
14	0	7	7	37	Forster B.
17	4	2	6	8	Wieser D.
17	2	4	6	40	Grossmann R.
17	0	5	5	2	Von Arx J.
12	2	2	4	27	Taticek P.
17	1	3	4	10	Joggi M.
17	3	0	3	8	Wieser M.
17	2	1	3	8	Sciaroni G.
7	1	1	2	2	Rizzi S.
13	1	1	2	12	Steinmann J.
17	1	0	1	8	Tallarini A.
16	0	1	1	2	Holenstein M.

NLA

18	8	20	28	6	Roest S. (RAP)
14	11	10	21	12	Nordgren N. (RAP)
18	3	17	20	12	Jeannin S. (FRI)
17	1	18	19	6	Sykora P. (DAV)
18	6	13	19	6	Roche T. (BER)
18	4	15	19	26	Santala T. (KLO)
17	8	10	18	0	Bednar J. (DAV)
17	8	10	18	0	Rintanen K. (KLO)
18	6	12	18	10	Sprunger J. (FRI)
11	6	11	17	0	Rosa P. (FRI)
15	4	13	17	12	Holden J. (ZUG)
17	6	10	16	2	Park R. (SER)
18	8	7	15	10	Pliüss B. (FRI)
18	7	8	15	2	Fata R. (BIE)
15	6	9	15	4	Domenicelli H. (LUG)
15	6	9	15	6	Metropolit G. (ZUG)
18	7	7	14	6	Steiner D. (LAN)
18	7	7	14	6	Suri R. (RAP)
18	5	9	14	16	Du Bois F. (KLO)
17	4	10	14	0	Bykow A. (FRI)
17	4	10	14	22	Pittis D. (ZSC)



Meine Region, mein Fernsehen.

www.telebielingue.ch



«Ich höre Canal 3, weil ich so immer auf dem Laufenden bin, was in der Region passiert.»

Bettina Kopp, Drogistin, Bäuerin

JUNGFRAU

TOP OF EUROPE

JUNGFRAUJOCH TOP OF EUROPE

THE SWISS MOUNTAIN EXPERIENCE



jungfrau.ch

ZUR HÖCHSTGELEGENEN BAHNSTATION EUROPAS



100 JAHRE
JUNGFRAUBAHN
1912–2012

Der Tagesausflug geht hoch hinaus. Unterwegs gewährt das Jahrhundert-Bauwerk einen überwältigenden Ausblick mitten aus der berühmten Eigernordwand. Und Endstation ist erst auf 3454 Metern über Meer! Eine Welt aus Eis und Schnee.

**EINMAL SEHEN IST BESSER ALS TAUSENDMAL DAVON SPRECHEN.
JUNGFRAUJOCH–TOP OF EUROPE.**

JUNGFRAUBAHNEN · Harderstrasse 14 · CH-3800 Interlaken · Telefon 033 828 72 33 · info@jungfrau.ch



JOURNAL DU MATCH



journaldujura.ch

HC BIENNE - HC DAVOS

MARDI 26 OCTOBRE 2010, 19H45



besoin de
soutien?

B·profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch